

ZMLUVA O ODVÁDZANÍ SPLAŠKOVÝCH VÔD KANALIZÁCIOU

Táto **Zmluva o odvádzaní splaškových vôd kanalizáciou** (ďalej len „**Zmluva**“) je uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

Dodávateľ:

obchodné meno: **GEMERNÁKUP, a.s.**
sídlo: Košická cesta 1730, 979 01 Rimavská Sobota, Slovenská republika
IČO: 31 568 297
DIČ: 2020470848
IČ DPH: SK2020470848
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, odd.: Sa, vl. č.: 125/S
bankové spojenie: Tatra Banka a. s., Rimavská Sobota
číslo účtu, IBAN: SK58 1100 0000 0026 2717 0934
zastúpený: Ing. Alexander Madarász, člen predstavenstva

(ďalej len „**Dodávateľ**“); a

Producent:

obchodné meno: **Obec Čerenčany**
sídlo: Samuela Kollára 33/24, 97901 Čerenčany
IČO: 00649988
DIČ: 2021275795
IČ DPH: ---
zapísaný: Obchodný úrad Rimavská Sobota, č. živn. registra: 650-15442
bankové spojenie: VÚB a.s. Rimavská Sobota
číslo účtu: SK25 0200 0000 0000 1722 0392
zastúpený: PhDr. Zuzana Študencová, starostka obce

(ďalej len „**Producent**“)

(Dodávateľ a Producent ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo len „**Zmluvná strana**“)

Nakoľko:

- (A) Dodávateľ je vlastníkom a prevádzkovateľom jednotnej kanalizácie zaústenej do rieky Rimava v riečnom km 34,081 ľavobrežne, ktorá bola vybudovaná na základe stavebného povolenia a uvedený do užívania na základe kolaudačného rozhodnutia (ďalej len „**Kanalizácia**“), a ku ktorej je vydané povolenie na osobitné užívanie vôd, a to Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd cez jednotnú kanalizáciu spoločnosti GEMERNÁKUP, a.s., DN 1000 do povrchových vôd - vodného toku Rimava v r.km 34,081 - rozhodnutie Okresného úradu Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie č. 2023/001899-010 zo dňa 25.09.2023 (ďalej len „**Prevádzkové povolenie**“), ktorého kópia tvorí Prílohu č. 1 a neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy; vedenie Kanalizácie je zakreslené na situačnom výkrese, ktorý tvorí Prílohu č. 2 a neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy;
- (B) Budovy v obci Producenta sú pripojené na verejnú kanalizáciu obci Čerenčany v jeho vlastníctve a následne na Kanalizáciu. Konkrétne, verejná kanalizácia obce Čerenčany sa napája na jednotnú kanalizáciu fi. Gemernákup na parcele registra „C“ parcelné číslo 2780/68 v k.ú. Rimavská Sobota. Odvádzanie sa týka len splaškových vôd.
- (C) Producent má záujem o odvádzanie splaškových odpadových vôd z verejnej kanalizácie obce Čerenčany prostredníctvom Kanalizácie;

Preto sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy:

1. Predmet plnenia

- 1.1 Predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy je odvádzanie splaškových odpadových vôd z verejnej kanalizácie obce Čerenčany (kde je napojená väčšina nehnuteľností obce Čerenčany). A to Kanalizáciou vo vlastníctve Dodávateľa, za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 1.2 Dodávateľ sa zaväzuje Producentovi odvádzat Kanalizáciou splaškové vody. Producent sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve zviešť splaškové vody z verejnej kanalizácie obce Čerenčany do Kanalizácie a za poskytnuté plnenie zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu.
- 1.3 Producent berie na vedomie a akceptuje, že odvádzanie splaškových odpadových vôd z verejnej kanalizácie obce Čerenčany vo vlastníctve Producenta, Kanalizáciou vo vlastníctve Dodávateľa bude umožnené len v prípade, ak ako súčasť splaškovej časti kanalizácie bude čistiareň odpadových vôd (ďalej len "ČOV") budovaná a prevádzkovaná na náklady Producenta, s dostatočnou kapacitou a účinnosťou, ktorá bude umožňovať čistenie splaškových odpadových vôd produkovaných Producentom. Potrubie od ČOV k prípojnemu bodu ku Kanalizácii bude rovnako prevádzkovaná producentom. Zároveň ČOV musí byť prevádzkovaná v zmysle prevádzkového poriadku a obsluha ČOV prevádzaná zaškoleným pracovníkom dodávateľom technológií tejto ČOV.

2. Údaje pre odvádzanie splaškových vôd

- 2.1 Splaškové vody budú v zmysle tejto Zmluvy odvádzané Kanalizáciou zo stavieb nachádzajúcich sa v katastri obce Čerenčany, prostredníctvom verejnej kanalizácie tejto obce. Obec Čerenčany ako Producent jedná voči dodávateľovi ako jediný právny subjekt. Vzťah z jednotlivými producentami v rámci verejnej kanalizácie obce Čerenčany nie je predmetom tejto zmluvy a tí majú zmluvný vzťah výhradne k Producentovi.
- 2.2 Plnenie podľa tejto Zmluvy je dohodnuté na dobu neurčitú.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že množstvo odvádzaných splaškových vôd (Q) do Kanalizácie je merané prostredníctvom meradla na ČOV. Certifikácia tohoto meradla podlieha §15 a 17 zákona č. 142/2000 o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Producent je povinný vždy do konca mesiaca január poskytnúť Dodávateľovi údaje o množstve vypúšťaných vôd podľa odpisu meradla na ČOV a to za účelom presného určenia množstva odvádzaných splaškových vôd do Kanalizácie a pre účely fakturácie. Ak Producent nesplní svoju povinnosť podľa tohto bodu, Dodávateľ určí množstvo vyprodukovaných splaškových vôd podľa vyhlášky č. 397/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

3. Cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za odvádzanie splaškových vôd Kanalizáciou bola určená dohodou Zmluvných strán vo výške 40% z aktuálnej maximálnej ceny (na príslušné regulačné obdobie) za odvádzanie splaškových odpadových vôd Kanalizáciou určenej v príslušnom rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre regulovaný subjekt Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 644 030 (ďalej len „**Cenové rozhodnutie**“). Ak dôjde počas platnosti tejto Zmluvy k zmene regulovaného subjektu (prevádzkovateľa verejnej kanalizácie v Meste Rimavská Sobota) alebo k zmene Cenového rozhodnutia, rozhodujúce bude vždy aktuálne Cenové rozhodnutie vydané Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.
- 3.2 Celková cena za odvádzanie splaškových vôd Kanalizáciou za rok sa určila dohodou medzi oboma zmluvnými stranami na 0,1 EUR/ m³ bez DPH (ďalej len „**Cena**“),
- 3.3 K Cene bude pripočítaná DPH vo výške podľa príslušného právneho predpisu.
- 3.4 Podkladom pre zaplatenie Ceny je daňový doklad vystavený Dodávateľom (ďalej len „**Faktúra**“).
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Producent bude platiť Cenu jedenkrát ročne, a to vždy do 15. februára kalendárneho roka nasledujúceho po roku, za ktorý sa Cena platí, a to na základe Faktúry. V prípade, že dodávkové obdobie podľa tejto Zmluvy bude trvať len časť kalendárneho roka, zaplatí Producent Dodávateľovi pomernú časť Ceny v závislosti od počtu kalendárnych dní príslušného dodávkového obdobia, za ktorý sa Cena platí.
- 3.6 Cena sa považuje za uhradenú momentom pripísania čiastky vo výške Ceny na účet Dodávateľa uvedený vo Faktúre.
- 3.7 Určená cena bude každoročne prehodnotená oboma stranami a na základe dohody ponechaná alebo zmenená prílohou tejto zmluvy.

4. Ďalšie dohodnuté podmienky

- 4.1 Napojenie verejnej kanalizácie obce Čerenčany na Kanalizáciu, ako i odpojenie z Kanalizácie je možné vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom Dodávateľa a podľa podmienok ním určených. Napojenie ako i odpojenie Stavby na/z Kanalizácie sa vykoná na náklady Producenta a podľa podmienok určených Dodávateľom. Napojenie Stavby na Kanalizáciu je možné len prostredníctvom ČOV (pre čistenie komunálnych splaškových vôd).
- 4.2 Producent je povinný umožniť Dodávateľovi prístup k ČOV a ku trase kanalizácie vedúcej od ČOV až k bodu pripojenia a k dôležitým zariadeniam (napr. revízne šachty).
- 4.3 Zamestnanci a iné osoby poverené Dodávateľom sú oprávnení vstupovať na pozemky resp. do stavieb vo vlastníctve Producenta v súvislosti s výkonom činností spojených s kontrolou a údržbou Kanalizácie, so zistením a odstránením havarijných a iných opráv na Kanalizácii, so zistením stavu stoky, s kontrolou dodržiavania podmienok Zmluvy Producentom, s odvádzaním splaškových vôd Kanalizáciou a s obnovením odvádzania splaškových vôd Kanalizáciou.
- 4.4 Dodávateľ sa zaväzuje na výzvu umožniť Producentovi kontrolu funkčnosti Kanalizácie a jej zariadení (napr. revízne šachty, ČOV, vodotesnosť a pod.).
- 4.5 Dodávateľ je povinný udržiavať Kanalizáciu v riadnom prevádzkyschopnom stave.
- 4.6 Dodávateľ sa zaväzuje vytvárať predpoklady k bezporuchovému odvádzaniu splaškových vôd do Kanalizácie. Ak dôjde k poruche na zariadení Kanalizácie, je Dodávateľ povinný zabezpečiť vykonanie opravy bez zbytočného odkladu.
- 4.7 Dodávateľ nezodpovedá Producentovi za škodu a ušlý zisk vzniknuté pri obmedzení alebo prerušení odvádzania splaškových vôd Kanalizáciou z dôvodu mimoriadnej udalosti.
- 4.8 Producent je povinný ČOV riadne prevádzkovať a udržiavať v riadnom prevádzkyschopnom stave, a to v súlade so Stavebným a kolaudačným povolením, prípadne i ďalšími vydanými rozhodnutiami a príslušnými predpismi týkajúcimi sa ČOV. Producent berie na vedomie a akceptuje, že ČOV má zabezpečiť čistenie splaškových odpadových vôd tak, aby mohli byť odpadové vody odvádzané cez Kanalizáciu do rieky Rimava aj v zmysle vlastného prevádzkového poriadku verejnej ČOV i v zmysle s Prevádzkovým povolením Dodávateľ a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 4.9 Producent sa zaväzuje, že neodvedie a nevypustí do Kanalizácie žiadne odpadové vody, ktoré by neboli vyčistené v ČOV a ani žiadne zdravie a životnému prostrediu škodlivé látky. V prípade, že sa tak stane, zodpovedá Producent za všetku škodu takto vzniknutú.
- 4.10 Ak dôjde k poruche na ČOV alebo na potrubí vedúcemu k bodu pripojenia, je Producent povinný zabezpečiť na vlastné náklady vykonanie opravy bez zbytočného odkladu.
- 4.11 Producent nesmie bez súhlasu Dodávateľa odvádzat' do Kanalizácie splaškové vody a vody z povrchového odtoku z iných nehnuteľností ako sú určené touto zmluvou.
- 4.12 Producent je povinný poskytnúť Dodávateľovi všetky rozhodnutia týkajúce sa výstavby a prevádzky ČOV resp. nakladania s odpadovými vodami, ktoré budú pre Producenta vydané príslušnými orgánmi, ako aj akékoľvek ich doplnenia alebo zmeny, a to bez zbytočného odkladu po ich vydaní, a súčasne bude Dodávateľ informovať o akýchkoľvek environmentálnych kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi ohľadne kvality produkovaných odpadových vôd a o výsledkoch takých kontrol. Producent je povinný dodržiavať podmienky vyplývajúce z rozhodnutí uvedených v predchádzajúcej vete, v opačnom prípade je zodpovedný za vzniknutý stav. Rovnako je zodpovedný i za stav, keď nebudú dodržané limitné hodnoty ukazovateľov určené v týchto rozhodnutiach. To platí i pre početnosť rozborov, rozsah ukazovateľov, či spôsob odberu.
- 4.13 Producent je povinný poskytovať Dodávateľovi výsledky vykonaných odberov odpadovej vody, a to vždy do 5 dní od prevzatia protokolu o vykonaní odberu a rozboru od kvalifikovanej osoby alebo organizácie, ktorá bude odbery vykonávať.
- 4.14 Ak pri prevádzke bude v ľubovoľnom parametri prekročená limitná hodnota ukazovateľov znečistenia, producent okamžite zabezpečí nápravu a následne dá vykonať náhradný akreditovaný odber na svoje náklady.
- 4.15 Dodávateľ je rovnako oprávnený dať vykonať akreditovaným mikrobiologickým laboratóriom odber za ČOV producenta na vlastné náklady. Pokiaľ tento bude prekračovať limity uvedené v prevádzkovom povolení producenta, náklady na odber a vyhodnotenie bude znášať producent.
- 4.16 Producent je povinný predložiť Dodávateľovi doklad o zaškolení obsluhy ČOV dodávateľom technológie, vrátane kontaktných údajov obsluhy ČOV (meno a telefonický kontakt). Obsluha ČOV musí byť zaškolená na prevádzku vybudovanej ČOV.
- 4.17 Ak Producent poruší svoje povinnosti uvedené v tomto článku 4, je povinný nahradiť Dodávateľovi všetku škodu tým spôsobenú, a to aj vrátane akýchkoľvek sankcií, či poplatkov uložených Dodávateľovi, a je povinný bezodkladne vykonať nápravu. Ak náprava zo strany Producenta nebude bezodkladne vykonaná,

Dodávateľ je oprávnený postupovať podľa článku 5 tejto Zmluvy alebo Producenta od Kanalizácie odpojiť, a to na náklady Producenta.

5. Obmedzenie alebo prerušenie odvádzania splaškových vôd Kanalizáciou

- 5.1 Dodávateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť odvádzanie splaškových vôd do Kanalizácie v týchto prípadoch:
- (a) z dôvodu mimoriadnej udalosti,
 - (b) pri poruche na Kanalizácii, a to na dobu nevyhnutú na odstránenie poruchy Kanalizácie,
 - (c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
 - (d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych alebo revízných prácach, a to na dobu nevyhnutú na vykonanie uvedených prác,
 - (e) ak sa zistilo odvádzanie splaškových vôd v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve,
 - (f) v prípade nezaplatenia Ceny po dobu dlhšiu ako tridsať (30) dní po dobe splatnosti, pokiaľ sa Zmluvné strany v konkrétnom prípade výslovne nedohodnú inak,
 - (g) z iných dôvodov podľa osobitných predpisov, a to najmä v zmysle § 32 a nasl. zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov a zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.
- 5.2 V prípade prerušenia alebo obmedzenia odvodu splaškových vôd v zmysle ods. 5.1 písm. (b) alebo písm. (d) tohto článku sa Dodávateľ zaväzuje o vykonaní takých prác písomne informovať Producenta, a to aspoň päť (5) pracovných dní vopred, ak je to možné, a také práce vykonať bez zbytočného odkladu.

6. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1 Komunikácia akokoľvek súvisiaca s touto Zmluvou prebieha medzi Zmluvnými stranami písomnou formou (pokiaľ Zmluva neuvádza inak) a to tak, že písomnosti doručované jednou Zmluvnou stranou druhej Zmluvnej strane budú doručované prostredníctvom pošty ako doporučená listová zásielka, alebo prostredníctvom kuriérskej služby, alebo osobne na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy. Písomnosť sa pokladá za doručení v deň, kedy adresát potvrdí jej prijatie doručovateľovi. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý sa vráti odosielateľovi zásielka zaslaná poštou naspäť ako nedoručená (z akéhokoľvek dôvodu), ak bola zaslaná na poslednú známu adresu Zmluvnej strany, ktorá je adresátom takej zásielky. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že vo veciach plnenia tejto Zmluvy a poskytovania Služieb môžu medzi sebou vzájomne komunikovať aj prostredníctvom kontaktných osôb formou elektronickej pošty alebo telefonicky, pričom každá Zmluvná strana je oprávnená kedykoľvek zmeniť svoju kontaktnú osobu, je však povinná to bezodkladne oznámiť druhej Zmluvnej strane:
- 6.2 kontaktná osoba Dodávateľa: p. Rudolf Pivarník, telefónne číslo, mobil: + 421903640035, e-mail: pivarnik@gemernakup.sk.
- 6.3 kontaktná osoba Producenta: PhDr. Zuzana Študencová, telefónne číslo: + 421907857861, e-mail: obec@cerencany.sk.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, vrátane všetkých vedľajších (akcesorických) právnych vzťahov, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, určenie obsahu zmlúv a ich častí, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto Zmluvy, budú prednostne riešené formou vzájomnej dohody. Ak dohoda v spornej veci nebude dosiahnutá najneskôr do pätnásť (15) dní odo dňa predloženia prvého návrhu na riešenie sporu ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, je ktorákoľvek zo Zmluvných strán oprávnená predložiť spor na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému všeobecnému súdu v Slovenskej republike.
- 6.5 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy ukáže (alebo sa neskôr stane) neplatným alebo neúčinným alebo nevykonateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia a to v lehote pätnásť (15) dní odo dňa doručenia výzvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán; do doby dosiahnutia dohody Zmluvných strán platí zodpovedajúca právna úprava.
- 6.6 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.7 Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami, ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak.
- 6.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
- 6.9 Príloha č. 1 - Prevádzkové povolenie jednotnej kanalizácie Dodávateľa;
- 6.10 Príloha č. 2 - Situačný výkres so zobrazením trasy vedenia Kanalizácie;

- 6.11 Príloha č. 3 -Stavebné povolenie a povolenie na prevádzku stavby ČOV Producenta;
6.12 Príloha č. 4 - Zápis o zaškolení obsluhy ČOV Producenta splaškov.
6.13 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) rovnopise pre každú zo Zmluvných strán.
6.14 Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán.
6.15 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
6.16 Uzatvorením tejto zmluvy stráca platnosť doteraz účinná zmluva z 28. 2 2022 medzi dodávateľom a producentom v danom predmete.
6.17 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, Zmluvné strany si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu Zmluvu vlastnoručne podpísali.

Dodávateľ:

V _____, dňa _____

GEMERNÁKUP, a.s.
Ing. Alexander Madarász, člen predstavenstva

Producent:

V _____, dňa _____

Obec Čerenčany
PhDr. Zuzana Študentová, starostka